

**C26 - C50**



**104049 - 104050**

Bartscher GmbH  
Franz-Kleine-Str. 28  
D-33154 Salzkotten  
Allemagne

tél. +49 5258 971-0  
fax : +49 5258 971-120  
**Hotline technique** : +49 5258 971-197  
[www.bartscher.com](http://www.bartscher.com)



Version: 1.0

Date de création : 2021-08-24

---

## Manuel d'utilisation original

1	Sécurité .....	2
1.1	Explication des avertissements .....	2
1.2	Consignes de sécurité .....	3
1.3	Utilisation conforme à l'usage .....	5
1.4	Utilisation non conforme à l'usage .....	5
2	Généralités .....	6
2.1	Responsabilité et garantie .....	6
2.2	Protection des droits d'auteur .....	6
2.3	Déclaration de conformité .....	6
3	Transport, emballage et stockage .....	7
3.1	Inspection suite au transport .....	7
3.2	Emballage .....	7
3.3	Stockage .....	7
4	Paramètres techniques .....	8
4.1	Indications techniques .....	8
4.2	Fonctions de l'appareil .....	10
4.3	Éléments de l'appareil .....	11
5	Installation et utilisation .....	12
5.1	Installation .....	12
5.2	Utilisation .....	14
6	Nettoyage .....	15
6.1	Consignes de sécurité pour le nettoyage .....	16
6.2	Nettoyage .....	16
6.3	Détartrage .....	17
7	Défaillances possibles .....	18
8	Élimination des déchets .....	20



**Avant d'utiliser l'appareil, lire attentivement la notice et la conserver en un lieu facilement accessible !**

La présente notice d'utilisation décrit l'installation, la manipulation et la maintenance de l'appareil, elle est une source d'informations importante et un ouvrage de référence. La connaissance de toutes les consignes de sécurité et d'utilisation comprises dans la présente notice est une condition indispensable pour assurer le fonctionnement correct et en toute sécurité de l'appareil. S'appliquent également les règles de prévention des accidents, les normes de sécurité au travail et la réglementation en vigueur dans le pays d'installation de l'appareil.

Avant d'utiliser l'appareil et surtout, avant de le mettre en marche, lire attentivement la présente notice d'utilisation pour éviter tout dommage ou blessure. Une utilisation incorrecte peut endommager l'appareil.

La présente notice d'utilisation fait partie intégrante du produit et doit être gardée directement à proximité de l'appareil et rester accessible à tout moment. En cas de cession de l'appareil, la présente notice d'utilisation doit être également fournie avec l'appareil.

FR

## 1 Sécurité

L'appareil est conçu d'après les règles techniques en vigueur. Cependant, l'appareil peut constituer une source de dangers, s'il n'est pas utilisé correctement ou conformément à son usage. Toutes les personnes qui utilisent l'appareil doivent se tenir aux indications mentionnées dans la présente notice d'utilisation et respecter les consignes de sécurité.

### 1.1 Explication des avertissements

Les indications importantes relatives à la sécurité ainsi que les avertissements sont désignés dans la présente notice par des mentions d'avertissement adéquates. Ces indications doivent être impérativement respectées, pour éviter les accidents, les blessures et les dommages matériels.



**DANGER !**

La mention d'avertissement **DANGER** avertit contre les risques qui peuvent entraîner des blessures graves ou la mort, s'ils ne sont pas évités.



### **AVERTISSEMENT !**

La mention **AVERTISSEMENT** avertit contre les risques qui peuvent entraîner des blessures graves, moyennement graves ou la mort, s'ils ne sont pas évités.



### **ATTENTION !**

La mention **ATTENTION** avertit contre les risques qui peuvent entraîner des blessures légères ou moyennes, s'ils ne sont pas évités.

### **ATTENTION !**

La mention **ATTENTION** indique un éventuel dommage matériel lié au non-respect des consignes de sécurité.

### **REMARQUE !**

Le symbole **REMARQUE** indique à l'utilisateur les informations et les consignes relatives à l'utilisation de l'appareil.

FR

## 1.2 Consignes de sécurité

### Courant électrique

- Une tension de secteur trop élevée ou une installation incorrecte peuvent entraîner un risque de choc électrique.
- L'appareil peut être branché à l'électricité uniquement si les données sur la plaque signalétique correspondent à la tension de secteur.
- Pour éviter les courts-circuits, ne pas mouiller l'appareil.
- Si des défaillances apparaissent lors du fonctionnement de l'appareil, le débrancher immédiatement de l'alimentation électrique.
- Ne pas toucher la fiche avec les mains mouillées.
- Ne jamais saisir l'appareil, s'il tombe dans l'eau. Débrancher immédiatement l'appareil de l'alimentation électrique.
- Toute réparation ou ouverture du boîtier de l'appareil doit être réalisée par un personnel spécialisé et un service agréé.
- Ne pas déplacer l'appareil en le tenant par le câble.

- Éviter tout contact du câble de raccordement avec des sources de chaleur et des éléments pointus et tranchants.
- Ne pas plier, serrer ou nouer le câble de raccordement.
- Dérouler complètement le câble de raccordement.
- Ne jamais placer l'appareil ou tout autre objet sur le câble de raccordement.
- Pour débrancher l'appareil de l'alimentation électrique, toujours tirer par la fiche.
- Ne pas utiliser l'appareil si le câble d'alimentation est endommagé. Si le câble d'alimentation est endommagé, le faire remplacer par le service d'entretien ou un électricien qualifié, afin d'éviter les risques.

### **Danger d'incendie / danger matériaux inflammables / danger d'explosion !**

- Ne pas utiliser d'autres appareils électriques à l'intérieur de l'appareil.
- Ne pas stocker ou utiliser de l'essence, des gaz ou des liquides inflammables à proximité de cet appareil ou d'autres appareils. Les gaz peuvent constituer un risque d'incendie ou d'explosion.
- Ne pas placer dans l'appareil de matières explosives comme des aérosols avec des gaz propulseurs. À des températures inférieures, le contenu des récipients remplis de gaz ou de liquides inflammables peut s'écouler et s'enflammer au contact des étincelles générées par l'appareil électrique. Danger d'explosion !
- En cas de fuite du réfrigérant, retirer la fiche de la prise. Supprimer toutes les sources d'inflammation se trouvant à proximité, aérer la pièce et contacter le service. Éviter tout contact du réfrigérant avec les yeux, car il y a un grand risque de blessure.
- Ne jamais utiliser de liquides inflammables pour nettoyer l'appareil ou ses éléments. Les gaz qui se forment, peuvent constituer un risque d'incendie ou d'explosion.
- En cas d'incendie, avant de procéder à l'extinction du feu, débrancher l'appareil de l'alimentation électrique. Ne jamais utiliser de l'eau pour éteindre les flammes, si l'appareil est branché à l'alimentation électrique. Une fois le feu éteint, assurer une arrivée d'air frais suffisante.
- Ne pas accélérer le processus de dégivrage à l'aide de dispositifs mécaniques ou de sources d'énergie thermique (bougies ou éléments chauffants) ou avec un tout autre moyen. La vapeur qui se forme, peut causer un court-circuit et les températures élevées peuvent endommager l'appareil.
- Veiller à maintenir tous les orifices d'aération découverts lors de l'exploitation de l'appareil.
- Ne jamais endommager le système de réfrigération de l'appareil.

### **Personnel utilisant l'équipement**

- Le présent appareil n'est pas destiné à être utilisé par des personnes (y compris des enfants) aux capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites et des personnes ayant l'expérience et/ou les connaissances insuffisantes.
- Surveiller les enfants afin d'éviter qu'ils jouent avec l'appareil ou qu'ils le mettent en marche.

### Utilisation incorrecte et non conforme

- L'utilisation non conforme à l'usage et non autorisée peut endommager l'appareil.
- L'appareil peut être utilisé uniquement s'il se trouve dans un état technique parfait et s'il permet une utilisation en toute sécurité.
- L'appareil peut être utilisé seulement si tous les raccordements ont été réalisés selon les normes.
- N'utiliser l'appareil que lorsqu'il est propre.
- Utiliser uniquement des pièces de rechange originales. N'essayez jamais de réparer l'appareil vous-même.
- Il est interdit de changer ou de modifier l'appareil ou ses éléments.

### 1.3 Utilisation conforme à l'usage

Toute autre utilisation que celle indiquée et/ou toute utilisation différente de l'appareil est interdite et considérée comme non conforme à l'usage.

L'utilisation suivante est conforme à l'usage :

- Préparation des glaçons.

### 1.4 Utilisation non conforme à l'usage

Une utilisation non conforme à l'usage peut entraîner des blessures ou des dommages matériels dus à une tension électrique dangereuse, au feu ou aux températures élevées. L'appareil peut être utilisé uniquement aux fins décrites dans la présente notice d'utilisation.

## 2 Généralités

### 2.1 Responsabilité et garantie

Toutes les informations et consignes contenues dans la présente notice d'utilisation ont été réunies en tenant compte des prescriptions en vigueur, du niveau actuel de développement technique ainsi que de nos connaissances et expériences de plusieurs années. Le contenu effectif de la livraison peut, dans certaines circonstances, différer des explications décrites ici et des nombreuses représentations graphiques pour les modèles spéciaux, lorsque vous bénéficiez d'options de commande supplémentaires, ou liées aux dernières modifications techniques.

Le fabricant ne peut être tenu responsable pour les dommages ou défaillances dus:

- au non-respect des consignes,
- à une utilisation non conforme à l'usage,
- aux modifications techniques effectuées par l'utilisateur,
- à l'utilisation de pièces de rechange non approuvées.

Nous nous réservons le droit d'introduire des modifications techniques dans le produit, qui améliorent les caractéristiques d'utilisation de l'appareil.

FR

### 2.2 Protection des droits d'auteur

La notice d'utilisation et les textes, les dessins, les figures et les autres représentations qui y sont contenus sont protégés par la loi sur les droits d'auteur. Les reproductions de tous types et de toutes formes (même partielles) ainsi que l'exploitation et/ou la transmission du contenu à des tiers ne sont pas autorisées sans l'autorisation écrite du fabricant. Le non-respect de la disposition ci-dessus entraîne une obligation d'indemnisation. Les autres droits demeurent réservés.

### 2.3 Déclaration de conformité

L'appareil est conforme aux normes et aux Directives européennes en vigueur. Ce qui est confirmé par la Déclaration de conformité CE Sur demande, nous pouvons vous envoyer la Déclaration de conformité du produit donné.

## 3 Transport, emballage et stockage

### 3.1 Inspection suite au transport

Vérifier l'intégralité et l'absence de dommages dus au transport dès la réception du produit. Si des dommages dus au transport sont constatés, refuser la réception du produit ou accepter la réception sous conditions. Indiquer sur les documents de transport/la lettre de voiture de la société de transport les dommages constatés et déposer une réclamation. Les dommages cachés doivent être signalés immédiatement après leur constatation, car les demandes de dédommagement doivent être déposées dans les délais de réclamation.

Si des pièces ou des accessoires manquent, contacter notre service après-vente.

### 3.2 Emballage

Ne pas jeter le carton d'emballage de l'appareil. Il peut s'avérer utile pour stocker l'appareil, lors d'un déménagement ou lorsque vous devez envoyer l'appareil à notre service après-vente en cas d'éventuels dommages.

Toutes les parties de l'emballage sont faites à partir de matériaux recyclables. Ce sont des films et des sacs en plastique, des emballages en carton.

Pour l'élimination de l'emballage, respecter les consignes en vigueur dans votre pays. Réintroduire les matériaux d'emballage récupérables dans le circuit de recyclage.

FR

### 3.3 Stockage

L'emballage doit rester fermé jusqu'au moment de l'installation de l'appareil. Lors du stockage, suivre les indications, marquées à l'extérieur, relatives au positionnement et au stockage. Stocker l'emballage dans les conditions suivantes :

- dans des locaux fermés
- dans un endroit sec et sans poussière
- à l'abri des produits agressifs
- à l'abri du soleil
- à l'abri des chocs mécaniques.

En cas de stockage prolongé (plus de trois mois), contrôler régulièrement l'état général de tous les éléments et de l'emballage. En cas de besoin, remplacer l'emballage par un nouveau.

### 4 Paramètres techniques

#### 4.1 Indications techniques

<b>Nom:</b>	<b>Appareil glaçons C26</b>
N° de l'article :	<b>104049</b>
Matériau :	acier inoxydable
Nombre de tailles de glaçons :	1
Taille des glaçons (largeur x profondeur) en mm :	28 x 40
Poids des glaçons en g :	18 - 20
Production / cycle de travail :	16
Production max. en kg. / heure :	25 / 24
Capacité du bac en kg :	7
Réfrigérant / quantité en kg :	R290 / 0,048
Classe climatique :	ST
Raccordement d'eau :	3/4"
Écoulement de l'eau ø en mm :	Ø 21
Puissance :	0,24 kW   230 V   50 Hz
Dimensions (largeur x profondeur x hauteur) en mm :	398 x 542 x 682
Poids en kg :	30,0

Nous nous réservons le droit d'introduire des modifications techniques !

## Paramètres techniques

<b>Nom :</b>	<b>Appareil glaçons C50</b>
N° de l'article :	<b>104050</b>
Matériau :	acier inoxydable
Nombre de tailles de glaçons :	1
Taille des glaçons (largeur x profondeur) en mm :	29 x 40
Poids des glaçons en g :	19 - 21
Production / cycle de travail :	24
Production max. en kg. / heure :	50 / 24
Capacité du bac en kg :	13
Réfrigérant / quantité en kg :	R290 / 0,055
Classe climatique :	ST
Raccordement d'eau :	3/4"
Écoulement de l'eau ø en mm :	Ø 25
Puissance :	0,38 kW   230 V   50 Hz
Dimensions (largeur x profondeur x hauteur) en mm :	548 x 611 x 823
Poids en kg :	47,0

FR

Nous nous réservons le droit d'introduire des modifications techniques !

### Modèle / caractéristiques

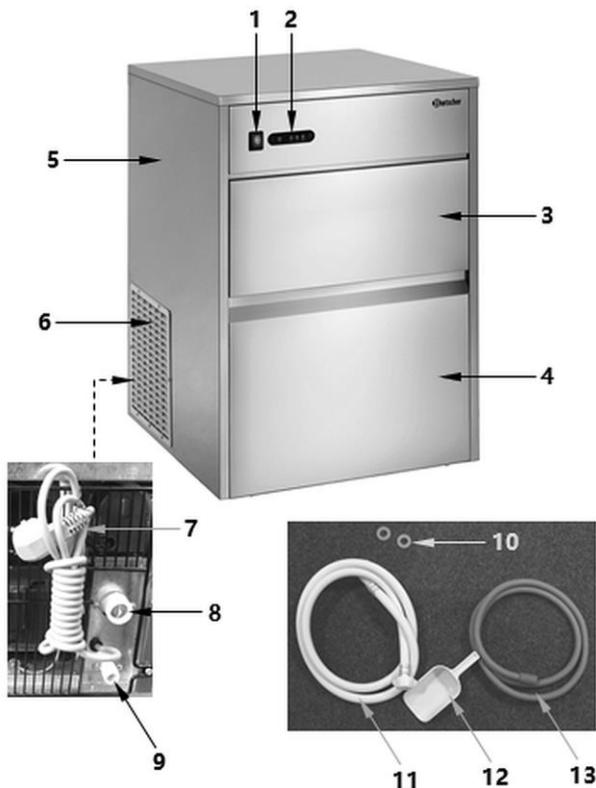
- Type de glaçons : coniques (cônes creux)
- Refroidissement : à air
- Capteur de niveau de remplissage
- Production par système de pompe
- Réfrigération : compresseur
- Moyen de commande: bouton
- Interrupteur de marche/arrêt
- Témoin lumineux
- L'appareil comprend :
  - 1 tuyau d'arrivée d'eau
  - 1 tuyau d'évacuation d'eau
  - 1 pelle à glaçons

### 4.2 Fonctions de l'appareil

FR

La machine à glaçons est conçue pour la fabrication de glaçons en forme de cônes (cône creux). Elle peut produire jusqu'à 25 kg ou 50 kg de glaçons en 24 heures.

### 4.3 Éléments de l'appareil



FR

- |   |                              |
|---|------------------------------|
| 1. Interrupteur marche/arrêt                          | 2. Messages                  |
| 3. Couvercle du bac                                   | 4. Protection du compresseur |
| 5. Boîtier  | 6. Orifices de ventilation   |
| 7. Câble de raccordement avec<br>fiche d'alimentation | 8. Raccordement d'eau        |
| 9. Port de vidange                                    | 10. Joints                   |
| 11. Tuyau d'arrivée d'eau                             | 12. Pelle à glaçons          |
| 13. Tuyau d'écoulement                                |                              |

Fig. 1

## 5 Installation et utilisation

### 5.1 Installation

#### Déballage / installation

- Déballer l'appareil et éliminer tous les éléments intérieurs et extérieurs de l'emballage et les protections de transport.



#### ATTENTION !

##### Risque d'étranglement !

Interdire aux enfants l'accès aux emballages tels que les sacs en plastique ou les éléments en polystyrène.

- Retirer le film de protection qui recouvre l'appareil. Le film de protection doit être retiré délicatement pour ne pas laisser des restes de colle. Supprimer les résidus de colle éventuels en utilisant un diluant.
- Veiller à ne pas endommager la plaque signalétique ni les avertissements collés sur l'appareil.
- Ne **jamais** placer l'appareil dans un environnement humide.
- Placer l'appareil de manière à assurer un accès facile à la prise permettant de débrancher rapidement l'appareil en cas de besoin.
- Placer l'appareil sur une surface avec les caractéristiques suivantes :
  - plane, pouvant supporter le poids de l'appareil, résistant à l'eau, sèche et résistant aux températures élevées
  - suffisamment grande pour permettre un travail confortable avec l'appareil
  - facilement accessible
  - bien aérée.
- Ne pas placer l'appareil dans des endroits exposés à une grande humidité de l'air. L'humidité relative de l'air doit être de 70 % au maximum.
- Ne pas placer l'appareil dans des endroits directement exposés au soleil ou à proximité des sources de chaleur (cuisinières, radiateurs, appareils chauffants, etc.). Les sources de chaleur peuvent avoir un impact négatif sur la consommation d'énergie et limiter les fonctions de l'appareil.
- Pour éviter l'endommagement du compresseur, lors de l'installation ou du transport de l'appareil, ne pas l'incliner à un angle supérieur à 45°.
- Garder une distance minimale des murs et objets, 10 cm sur les côtés et à l'arrière.

## Installation et utilisation

---

- L'appareil doit être installé uniquement dans des pièces où la température ambiante est comprise entre 10 °C et 32 °C.

### Raccordement d'eau

1. Installer l'appareil à proximité d'un raccord d'eau.

#### **ATTENTION !**

**Raccorder l'appareil uniquement à un réseau d'eau potable. Si ce n'est pas possible, installer un purificateur d'eau.**

2. Raccorder le tuyau d'arrivée d'eau au robinet.
3. Raccorder la deuxième extrémité du tuyau au raccord d'eau à l'arrière de l'appareil.
4. Fixer les bagues d'étanchéité.

#### **INDICATION !**

**La pression hydraulique doit être de 2-3 bar. En cas de pression plus élevée, installer un réducteur de pression.**

### Robinet d'eau

1. Raccorder l'extrémité du tuyau de vidange avec un manchon en caoutchouc au raccord de vidange à l'arrière de l'appareil.
2. Fixer la deuxième extrémité du tuyau de vidange à la conduite d'égouts ou à un réservoir d'eau.
3. S'assurer que la conduite d'égouts ou le réservoir d'eau se trouve au-dessous de la vidange de la machine à glaçons pour que l'eau puisse s'écouler.

FR

### Branchement à l'alimentation électrique

- Vérifier si les données techniques de l'appareil (voir le tableau signalétique) correspondent aux données du réseau électrique local.
- Brancher l'appareil à une prise électrique individuelle avec protection. Ne pas brancher l'appareil à une prise multiple.
- Placer le câble de raccordement de manière à éviter tout risque d'écrasement et de trébuchement.
  
- Si l'appareil à glaçons est apporté depuis l'extérieur dans une pièce en hiver, veuillez le laisser reposer quelques heures afin de le remettre à la température ambiante.
- Attendez 1 heure afin que le liquide de refroidissement se dépose avant de brancher l'appareil à l'alimentation.

- Après une panne d'électricité ou après avoir débranché la prise, veuillez attendre au moins 5 minutes avant de rebrancher l'appareil au secteur.

## 5.2 Utilisation

### Éléments de commande / messages affichés

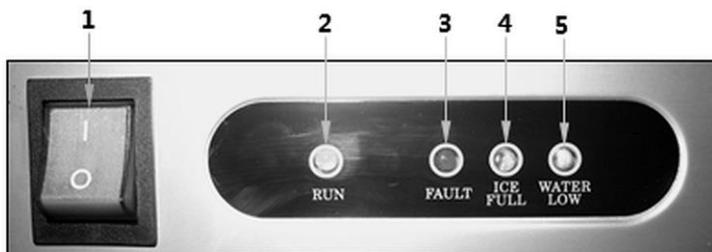


Fig. 2

FR

1. Interrupteur Marche/Arrêt avec témoin lumineux intégré (rouge)
2. Témoin de travail (vert)
3. Message « **Erreur/Défaillance** » (rouge)
4. Message « **Bac plein** » (rouge)
5. Message « **Niveau d'eau bas** » (rouge)

### Avant d'utiliser l'appareil

1. Avant la première utilisation de l'appareil et de l'équipement, les nettoyer en suivant les consignes du point 6 « **Nettoyage** ».
2. Essuyer l'appareil soigneusement.
3. Vérifier tous les raccords et s'assurer que la vanne d'arrêt d'eau est ouverte.
4. Brancher l'appareil à une prise individuelle adaptée.

### Fonctionnement de l'appareil

1. Basculer l'interrupteur marche/arrêt sur le panneau de commande sur la position « I ».

Le témoin rouge d'alimentation de l'interrupteur marche/arrêt s'allume.

Le témoin vert s'allume et le processus de production des glaçons commence.

Le processus se compose des étapes suivantes :

## Nettoyage

- l'eau entre
- les glaçons sont fabriqués
- les glaçons sortent
- les glaçons prêts sont stockés.

Dès que le bac est plein, le panneau de commande affiche le message « **Bac plein** » et l'appareil termine automatiquement la fabrication.

2. Ouvrir le couvercle du bac et retirer les glaçons du bac à l'aide de la pelle à glaçons.

Une fois les glaçons sortis, la machine relance la production de glaçons.

### **AVERTISSEMENT !**

**Pour des raisons d'hygiène, les glaçons formés au cours du premier processus de fabrication doivent être jetés et ne doivent pas être utilisés pour refroidir des boissons ou des produits alimentaires.**

Si l'alimentation en eau n'est pas suffisante, le panneau de commande affiche le message « **Niveau d'eau bas** » et l'appareil s'éteint automatiquement.

3. Vérifier l'arrivée d'eau à la machine à glaçons.

En cas d'erreur, le message « **Erreur/Défaillance** » s'affiche et l'appareil s'éteint automatiquement.

### **ATTENTION !**

**Une mise en marche immédiate après l'arrêt automatique de l'appareil peut endommager le compresseur.**

Si l'appareil s'est éteint automatiquement (alimentation en eau insuffisante, bac à glaçons plein, panne de courant, etc.), ne pas allumer immédiatement l'appareil. Attendre environ 3 - 5 minutes, puis remettre l'appareil en marche.

4. Si l'appareil n'est pas utilisé, l'éteindre à l'aide de l'interrupteur marche/arrêt et débrancher l'alimentation électrique (retirer la fiche !).

### **INDICATION !**

**Si l'appareil doit rester inutilisé pendant une longue période, vidanger toute l'eau du réservoir d'eau à l'aide du robinet de vidange sur la paroi arrière de l'appareil. Essuyer le réservoir d'eau à l'aide d'un chiffon sec.**

## 6 Nettoyage

### 6.1 Consignes de sécurité pour le nettoyage

- Avant le nettoyage, débrancher l'appareil de l'alimentation électrique.
- Laisser l'appareil refroidir complètement.
- Veiller à ce que l'eau ne pénètre pas dans l'appareil. Ne jamais immerger l'appareil dans l'eau ou autres liquides, lors de son nettoyage. Ne pas utiliser de jet d'eau sous pression pour nettoyer l'appareil.
- Ne pas utiliser d'objets pointus ou en métal (couteau, fourchette, etc.) pour nettoyer l'appareil. Les objets pointus peuvent endommager l'appareil et s'ils entrent en contact avec les éléments conducteurs, ils peuvent entraîner un risque de choc électrique.
- Ne pas utiliser de produits de nettoyage abrasifs, contenant des solvants ou des agents caustiques pour nettoyer l'appareil. Ils peuvent rayer la surface.

### 6.2 Nettoyage

1. En fin de journée de travail et après une longue période de non-utilisation, nettoyer soigneusement l'appareil.
2. Veuillez nettoyer l'appareil à l'intérieur et à l'extérieur avec de l'eau tiède et un détergent doux.
3. Rincer à l'eau claire.
4. Après le nettoyage, sécher et polir la surface de l'appareil avec un chiffon propre et sec.
5. Nettoyer le condensateur tous les 2-3 mois.

### 6.3 Détartrage

Une eau trop dure peut entraîner la formation de calcaire dans le réservoir d'eau de l'appareil. Ces dépôts peuvent affecter le fonctionnement de l'appareil. Dans ce cas, l'appareil doit être régulièrement d tartr .

#### **ATTENTION !**

**Seul le service technique peut détartrer l'appareil !**

1. Retirer la protection supérieure de l'appareil.
2. Fermer l'arrivée d'eau.
3. Préparer une solution d'eau chaude (1 litre) et 1 boite de produit de détartrage disponible sur le marché. Suivre les consignes du fabricant du produit.
4. Verser la solution dans le réservoir d'eau.
5. Laisser la solution agir pendant quelques minutes. Ce temps d'action peut différer selon la quantité de dépôts de tartre.
6. Mettre en marche l'appareil et laisser la solution couler jusqu'à ce que le réservoir se vide complètement et remonte.
7. Réaliser le processus avec la solution 3 fois.
8. Ensuite, effectuer 2 ou 3 cycles de fabrication supplémentaires en utilisant de l'eau claire pour éliminer toute solution de détartrage résiduelle.

#### **AVERTISSEMENT !**

**Les glaçons ainsi fabriqués doivent être jetés et ne doivent pas être utilisés pour refroidir des boissons ou des produits alimentaires !**

## 7 Défaillances possibles

Le tableau ci-dessous présente les descriptions des causes probables et des solutions permettant d'éliminer les anomalies de fonctionnement ou les erreurs survenues lors de l'utilisation de l'appareil. Si les problèmes ne peuvent pas être résolus, contacter le service.

Pour ce faire, indiquer obligatoirement le numéro de l'article, le nom du modèle et le numéro de série. Ces informations sont indiquées sur la plaque signalétique.

Erreur	Cause probable	Solution
L'appareil ne marche pas, les témoins lumineux et les indicateurs ne s'allument pas	Alimentation électrique coupée	Vérifier l'alimentation électrique
	L'appareil est éteint	Allumer l'appareil
L'appareil ne marche pas, seuls les témoins lumineux de l'interrupteur marche/arrêt s'allument	Tension d'alimentation incorrecte	Vérifier l'alimentation électrique
	Circuit imprimé endommagé	Contacteur le service après-vente
L'appareil ne marche pas, l'indicateur « ICE FULL » est allumé	Le bac est plein	Retirer les glaçons du bac
	La température de l'air est inférieure à 6 °C	Assurer une température ambiante supérieure à 7 °C Remettre l'appareil en marche
L'appareil ne marche pas, les indicateurs « ICE FULL » et « FAULT » sont allumés	Capteur du bac endommagé ou déconnecté	Contacteur le service après-vente
L'appareil ne marche pas, l'indicateur « FAULT » est allumé	Capteur du condensateur endommagé ou déconnecté	Contacteur le service après-vente

## Défaillances possibles

Erreur	Cause probable	Solution
Les indicateurs « WATER LOW » et « ICE FULL » clignotent simultanément, ou « FAULT » clignote rapidement	Fuite du liquide de refroidissement	Contacteur le service après-vente
	Compresseur endommagé	Contacteur le service après-vente
	La température de l'air est inférieure à 6 °C	Assurer une température ambiante supérieure à 7 °C Remettre l'appareil en marche
Les indicateurs « FAULT », « WATER LOW » et « ICE FULL » clignotent simultanément et lentement	Le capteur HALL ne se trouve pas en position correcte ou il est endommagé	Contacteur le service après-vente
	Le capteur ne réagit pas	Vérifier si l'état du capteur est bon et s'il se trouve au bon endroit
L'indicateur « FAULT » clignote rapidement	Le système de démarrage du moteur est endommagé	Contacteur le service après-vente
	Le microinterrupteur ne marche pas	Contacteur le service après-vente
	Le réservoir d'eau est bloqué par les glaçons	Retirer les glaçons du bac
L'appareil s'arrête après environ 2 minutes et l'indicateur « WATER LOW » clignote	Absence d'alimentation en eau	Vérifier l'alimentation en eau
	Vanne d'arrivée de l'eau fermée	Ouvrir la vanne d'arrivée de l'eau
	Capteur du niveau d'eau endommagé ou en position incorrecte	Contacteur le service après-vente
L'indicateur « WATER LOW » reste allumé en continu	L'appareil est resté sans alimentation en eau pendant plus de 24 heures	Éteindre l'appareil Une fois l'alimentation en eau rétablie, brancher l'appareil et le remettre en marche

Erreur	Cause probable	Solution
Les glaçons restent dans le réservoir d'eau	L'électrovanne ne marche pas	Contacter le service après-vente
	Restes de glaçons dans le réservoir d'eau	Arrêt de l'appareil Retirer les restes de glaçons
Les glaçons ne sont pas fabriqués, aucun indicateur ne s'allume	Électrovanne endommagée	Contacter le service après-vente
	Le compresseur ne fonctionne pas	Contacter le service après-vente
La taille des glaçons n'est pas uniforme	Fuite du liquide de refroidissement	Contacter le service après-vente
	Température d'eau trop élevée dans le réservoir d'eau	Assurer une température ambiante supérieure à 7 °C

FR

## 8 Élimination des déchets

### Appareils électriques



Les appareils électriques portent le symbole suivant. Les appareils électriques doivent être éliminés de manière correcte et respectueuse de l'environnement. Il est interdit de jeter les appareils électriques avec les déchets ménagers. Débrancher l'appareil de l'alimentation électrique et retirer le câble de raccordement de l'appareil.

Rapporter l'appareil électrique à des points de collecte désignés.

### Agent réfrigérant

Le gaz propulseur utilisé dans l'appareil est inflammable. Il doit être éliminé conformément aux lois nationales.